

دکتر عابدعلی خان، ام-ای(علیگر) پی-اج-دی (تهران)  
دانشگاه کراچی

## تاریخ و سبب مرگ عرفی شیرازی

در باره تاریخ و سبب مرگ عرفی مثل دیگر جزئیات زندگی او اختلاف آراء دیده میشود اگرچه بیشتر تذکره نویسان و مؤلفان بین اتفاق دارد که او در سال ۹۹۹ هجری در ۳۶ سالگی بدرود حیات گفته اما باز هم کسانی هستند که بر عقیده ای دیگرند. مؤلفان متأثر حیمی<sup>۱</sup>، شعر المعجم<sup>۲</sup>، ریاض الشعرا<sup>۳</sup>، تذکرة الشعرا<sup>۴</sup>، خلاصۃ الافکار<sup>۵</sup>، شمع الجمن<sup>۶</sup>، نتایج الافکار<sup>۷</sup>، سفینہ<sup>۸</sup>، کلمات الشعرا<sup>۹</sup>، تذکرہ<sup>۱۰</sup>، منتخب التواریخ<sup>۱۱</sup>، ریحانۃ الادب<sup>۱۲</sup>، تاریخ ادبیات ایران<sup>۱۳</sup>، بهارستان<sup>۱۴</sup>، هفت آسمان<sup>۱۵</sup>، ذیل بر تذکرہ نصر آبادی<sup>۱۶</sup>، ریو<sup>۱۷</sup> وغیره سال فوتش را ۹۹۹ هـ و سن اورا ۳۶ سال و مدفن اورا لاھور نوشته اند.

نویسنده سیر المتأخرین (ص ۲۴۵) در باره فوت او از لحاظ سال جلوس اکبر چنان مینویسد: «در سال سی و ششم جلوس، هولانا عرفی شیرازی که غنچه استعداد او نکمت افلاطونی بمشام ارباب هوش رسانیده هست و مدهوش سخن طرازی هیداشت

- 
- ۱- ص ۲۹۸ ۲- اردوج ۳ ، ص ۷۵ ۳- نسخه خطی شماره ۴۳۰۱  
کتابخانه ملک، برگ ۱۶۲ ۴- ص ۸۹ ۵- نسخه خطی شماره ۴۳۰۳، ملک،  
ورق ۱۴۹ ، ۶- ص ۲۹۷ ، ۷- ص ۴۶۹ ۸- نسخه خطی شماره ۲۶۹، ورق  
۲۴۶ ، ۹- ص ۷۳ ، ۱۰- ص ۲۱۳-۲۱۴ ، ۱۱- ج ۳ ، ص ۲۸۵ ، ۱۲- ص ۷۷ ، ۱۳- ج ۴ ، برآون ترجمه فارسی ۱۴- ص ۴۱۸ ، ۱۵- ص ۱۱۱ ،  
۱۶- نسخه خطی شماره ۳۳۴۲ ، کتابخانه مرکزی دانشگاه ، ورق ۶ ۱۷- فهرست  
کتابخانه بریش موزیم ، ص ۷- ۶۶۶ ،

نشکفته پژمرد و کلز ارخاطر پخته مغزان بیدار دل بروایح انفاس پاکیزه او عطر آگین نکشته افسر دور عمر سی و دو سالگی عاریت سرای دنیا را وداعی گفته در عالم آخرت رعیده ازین بیان کاملاً روشن و واضح است که او در سال ۹۹۹ هجری فوت شده زیرا که اکبر در ۹۶۳ ه تخت رسیده بود، ولی سنش راسی و دو سال مینویسد و جای فوت اورا هم نمی‌نویسد.

مؤلف خلاصه الاشعار<sup>۱</sup> و صاحب میخانه<sup>۲</sup> سال فوت اورا ۱۰۰۲ ه نوشته‌اند. تقی اوحدی جای فوت و مرقد اورا لاهور نوشته ولی سال فوت اورا بیان نکرده است. در چند تذکره تاریخ فوت او نیز ضبط شده که بر سال وفات قطعی او حاکی است. مثلاً در مآثر رحیمی، استاد البشر، در منصب التواریخ، دشمن خدا و جوان مرگ شدی، در سفینه، بهارستان سخن و کلمات الشعرا، «استاد البشر» و «هادی کلام عرفی شیرازی» آمده است: در مفتاح التواریخ (ص ۱۹۵) هادی کلام عرفی شیرازی و «اشعر طماعی» درج شده،

بنابراینکه عده‌ای زیاد از مؤلفان تذکره و تاریخ، سال فوت اورا بصراحت ۹۹۹ هجری و سن وی را ۳۶ سال نوشته‌اند و رویه‌هر فته تاریخ ومصرع تاریخ اورا نیز دیده‌ایم که از روی آن همین سال بدست می‌آید، پس آنها نیکه غیر ازین نوشته‌اند اشتباه می‌کنند ولذا ما سال فوت اورا، ۹۹۹ هجری و سن اورا ۳۶ سال میدانیم.

چندتن از تذکره‌نویسان مینویسند که در وقت مرگ ربعایی گفته بود درین باره نیز اختلاف زیادی دیده می‌شود، یکی مینویسد که يك رباعی نوشته بود و آن دیگری همینویسد که دو رباعی گفته بود و بازمیان آن دور رباعی اختلاف یافت می‌شود و همچنین در سیاق رباعی هم فرق موجود است. مؤلفان مآثر رحیمی، سفینه، هفت اقلیم، کامات الشعرا، خلاصه الاشعار، آئین اکبری، بهارستان سخن وغیرهم نیز درین باره اظهار عقیده کرده‌اند، از این همه مؤلفان مآثر رحیمی، آئین اکبری و کامات الشعرا و سفینه مینویسند که عرفی دردم مرگ رباعی ذیل را سروده بود:

آخر بچه مایه بار بربستی تو  
فردادست کهدوست نقد فردوس<sup>۱</sup> بکف  
جوابی متاع است و تهی دستی تو  
مُؤلَّفان هفت اقلیم ، بهارستان سخن و خلاصه الاشعار مینویسند که در دم مرگش  
دور باعی گفته بود که هرسه براین رباعی مذکور در بالا اتفاق دارند .  
ولی در باره رباعی دیگر فقط مُؤلَّفان بهارستان سخن و هفت اقلیم همخیال اند  
و آن رباعی چنین است :

سر نا بقدم غرق گناه آمدہام	یارب بر عفوت پناه آمدہام
بی دیده باعید نگاه آمدہام	چشمی بکرم بیخش کزغایت شوق

در باره دومین رباعی مُؤلَّف خلاصه الاشعار<sup>۲</sup> این رباعی را مینویسد که در جای  
دیگر بنظر نرسید .

نومید از آن گوهر ارزنده مکن	ای مرگ مرازیار شرمنده مکن
مهلت ده و در قیامت زنده مکن	یار آید و جان رود : خدا یا نفسی

درین باره عقیده بنه اینست که هیچکدام ازین مُؤلَّفان در دم مرگ نزد او نبوده اند و هیچکس هم برای آنها نقل نکرده است زیرا اختلاف در تعداد و مضمون رباعی مؤید این ادعاست ، من گمان دارم که هر یکی از آنها سلیقه خود را بکار برده رباعی برمرگ او از خود درآورده اند زیرا که موضوع آنها خیلی واضح و روشن است و هر کس میتواند با یک نگاه باسانی حدس بزند . مُؤلَّف خلاصه الاشعار مینویسد که در

۱- شیخ عبدالباقي مُؤلَّف مأثر رحیمی در مرصع دوم کلمه کونین بجای «فردوس» آورده :

سرخوش مُؤلَّف کلمات الشعرا در مرصع دوم کلمه «بدست» بجای «بکف» آورده  
حبیب الرحمن خان : این دور باعی را باشاره خلاصه الاشعار نوشته شده باشاره  
ملا طاهر مُؤلف تذکره نصر آبادی مینویسد که اشتباه بزرگ میکند ، در تذکره نصر آبادی  
نسخه خطی شماره ۳۳۴۲ کتابخانه مرکزی دانشگاه و در نسخه خطی ملک و در تذکرۀ ملا طاهر  
نصر آبادی چاپ ارمنان هیچجا بنظر نرسید ۲ - نسخه خطی شماره ۴۰۷۸، برگ ۴۷۶ ،

در مآثر رحیمی<sup>۳</sup> ، هفت اقلیم<sup>۴</sup> ، سفینه خوشکو<sup>۵</sup> ، بهارستان سخن<sup>۶</sup> تاریخ ادبیات ایران<sup>۷</sup> ، مفتاح التواریخ<sup>۸</sup> ، و فهرست مجلس شورای ملی<sup>۹</sup> و مدرسه سپهسالار<sup>۱۰</sup> و غیرهم سبب مرگ او را اسهال دانسته‌اند. ولی برائون، ریو و مؤلفان ریاض الشعرا، مرآة آفتاب‌نما، خلاصه‌الافکار و تذکره هبتلا مینویسند که او در نتیجه مسموم شدن بمرد. ظاهر است که دم مر کش هیچکدام ازین مؤلفان وجود نداشتند و ازین همه فقط شیخ عبدالباقي نهاوندی مؤلف مآثر رحیمی است که معاصر او میباشد و هرچه درین باب او مینویسد لایق اعتمنا و توجه است، پس ما عقیده‌داریم که او در نتیجه اسهال بدرو رحیمات گفته است، کمان میرود که دیگران بدون دقت و تفحص در نتیجه داستانهای بی‌اساسی که درباره رابطه او با شاهزاده سلیمان پسر اکبر گفته‌اند و همچنان در نتیجه وجود حاسدان و فوت او در جوانی خیال کرده‌اند که علت مر کش مسموم شدن بوده است، چنان‌که هاقبلاً نوشته‌ایم او بنا بر قول اغلب تذکره‌نویسان در لاهور فوت شد و همان‌جاذفن گردید امادر موضوع حمل استخوانهای وی به نجف اشرف اختلاف است.

ناتمام

- ۱- حبیب‌الرحمه خان این را بحواله ملاطاهر نصر آبادی مینوید، اشتباه میکند،  
معارف شماره ۵، ج ۱۰، نوامبر ۱۹۲۲-۲ - ۳- ص ۲۸۸، ۴- نسخه خطی شماره  
۲۶۹- ورق ۲۴۶، ۵- ص ۴۱۸- ۶- برائون، ترجمه فارسی استاد رشید یاسمی  
۷- ص ۱۹۵، ۸- ص ۳۵۰، ۹- ص ۶۳۷- ۱۰- ص ۶۳۸-